**Outil 2b - Outil de la méthode de l'informateur (modèle)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Site de l'étude :** | **Date de la collecte des données :** |
| **Nom du superviseur :** | **Nom de l'énumérateur :** |
| **Lieu de l'entretien :** |  |

|  |
| --- |
| Section : Consentement éclairé |
| Je m'appelle \_\_\_\_\_ et je travaille pour IMPACT Initiatives, une organisation sœur d'ACTED, une organisation internationale à but non lucratif travaillant dans cette région. En collaboration avec l'école de santé publique de l'Université de Kinshasha et l'Université de Californie Berkeley, nous effectuons des recherches sur les méthodes permettant d'améliorer le signalement des décès dans la communauté afin de mieux informer le département de la santé sur le nombre et les causes des décès dans cette zone. Ces informations aident les acteurs de la santé à planifier et à gérer les services de santé pour la population. Nous vous appelons aujourd'hui car vous disposez d'informations précieuses sur votre communauté dans la province du Tanganyika. Auriez-vous 30 à 60 minutes aujourd'hui pour répondre à quelques questions sur les naissances, les décès et autres événements sanitaires survenus dans votre communauté ?  Si oui, je voudrais vous donner quelques informations sur notre travail et vous inviter à participer à cette étude. S'il y a une partie que vous ne comprenez pas, vous pouvez me demander d'arrêter et je prendrai le temps de vous expliquer, ou vous pouvez demander plus tard.  \*\*Le participant accepte-t-il de continuer ? [OUI / NON] |
| [Si vous n'acceptez pas de continuer] Merci pour votre temps. [FIN DE L'ENTRETIEN] |
| [Si oui, continuez] [Appliquez le formulaire de consentement éclairé pour l'outil 2b].  \*\* Le répondant a-t-il consenti à participer ? \*\* [OUI / NON]  [Si vous répondez par l'affirmative, [passez à la section 1].  [Si le consentement est refusé] Merci pour votre temps. [FIN DE L'ENTRETIEN]. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Section 1 : Informations sur les informateurs clés | | |  |
| S/No | **Question** | **Choix** |  |
| Q1.1 | Quel est le sexe de la personne interrogée ? | 1 = Homme ; 2 = Femme ; |  |
| Q1.2 | Quel est l'âge de la personne interrogée (en années révolues) ? | Nombre entier (années révolues) |  |
| Q1.3 | Dans quel territoire êtes-vous aujourd'hui ? | [Sélectionnez-en un - liste contextuelle] |  |
| Q1.4 | Dans quelle Zone de Sante êtes-vous aujourd'hui ? | [Sélectionnez-en un - liste contextuelle] |  |
| Q1.5 | Dans quel Aire de Sante êtes-vous aujourd'hui ? | [Sélectionnez-en un - liste contextuelle] |  |
| Q1.6 | Dans quel village vous trouvez-vous aujourd'hui ? | [Sélectionnez-en un - liste contextuelle] |  |
| Q1.7 | Est-ce que [nom du village] est votre lieu de résidence habituel ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q1.8 | Est-ce que [nom du village] est le lieu où votre famille réside actuellement ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q1.9 | Quel est le type d'informateur clé interrogé ? | [Liste contextuelle des rôles communautaires] |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Section 2 : Rapport sommaire | | |  |
| Q2.1 | Une liste des communautés a-t-elle été établie pour [nom du village] ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Si ce n'est pas le cas, expliquez le processus d'établissement de la liste communautaire. Les étapes sont les suivantes :  - L'informateur clé énumère oralement tous les ménages de la communauté, jusqu'à 150 ménages maximum. Nous n'avons besoin que d'un nom indicatif pour chaque ménage afin de faciliter les questions d'approfondissement pendant l'entretien.  - Assurez à l'informateur clé que ces informations resteront aussi confidentielles que possible et qu'elles seront détruites à la fin du projet.  - Après avoir dressé la liste, nous poserons quelques questions à chaque ménage sur les naissances, les décès, les cas suspects de choléra ou de rougeole, dans la communauté. | | | |
| Si la liste de la communauté a déjà été établie, expliquez ou passez en revue le processus par lequel vous allez mener l'entretien.  Étape 1 : En commençant par le haut de la liste, posez au répondant les questions suivantes pour chaque ménage :  - Y a-t-il eu des naissances dans les ménages de [NOM] décédés depuis le 1er janvierst , 2023 ?  - Des enfants plus âgés (12+ ans) ou des adultes ont-ils eu un cas grave de diarrhée dans le foyer de [NOM] depuis le 1er janvierst , 2023 ?  - Y a-t-il eu des enfants de moins de cinq ans atteints de rougeole dans le foyer de [NOM] depuis le 1er janvierst , 2023 ?  - Quelqu'un du ménage de [NOM] est-il décédé depuis le 1er janvierst , 2023 ?  Étape 2 : Si l'enquêté signale un événement démographique ou sanitaire depuis le 1er janvierst , 2023, l'agent recenseur l'enregistrera de manière appropriée dans le formulaire de liste communautaire.  Étape 3 : Enregistrez le nombre total de ménages, de naissances, de cas suspects de choléra, de cas suspects de rougeole et de décès dans ce formulaire.  Étape 4 : Posez les questions supplémentaires suivantes pour chaque naissance, cas suspect de choléra, cas suspect de rougeole ou décès signalé dans ce formulaire. | | | |
| Q2.2 | Combien de ménages au total ont été signalés ? | Entier |  |
| Q2.3 | Parmi les [num\_ménages] ménages, combien de naissances totales ont été déclarées depuis le 1er janvierst , 2023 ? | Entier |  |
| Q2.4 | Parmi les [num\_ménages] ménages, combien de cas totaux de diarrhée aqueuse aiguë chez les enfants plus âgés (12+) ou les adultes ont été signalés depuis le 1er janvierst , 2023 ? | Entier |  |
| Q2.5 | Parmi les [num\_ménages] ménages, combien de cas totaux d'enfants de moins de 5 ans suspects de rougeole ont été signalés depuis le 1er janvierst , 2023 ? | Entier |  |
| Q2.6 | Parmi les [num\_ménages] ménages, combien de décès ont été signalés depuis le 1er janvierst , 2023 ? | Entier |  |
| Q2.7 | Combien de ménages ont quitté la communauté depuis le 1er janvierst , 2023 ? | Entier |  |
| Q2.8 | Combien de ménages ont rejoint la communauté depuis le 1er janvierst , 2023 ? | Entier |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Section 3 : Naissances | | | |
| *Répétez les questions ci-dessous pour chaque naissance déclarée* | | | |
| Q3.2 | Connaissez-vous le sexe de l'enfant ? | 1 = Homme ; 2 = Femme ; |  |
| Q3.3 | Quel est l'âge approximatif en années de l'enfant ? | Entier |  |
| Q3.4 | Connaissez-vous le jour, le mois et l'année de naissance de l'enfant ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q3.5 | Quelle est la \*\*date de naissance\*\* de l'enfant ? | Date | Q3.4 = 1 |
| Q3.6 | Si la date n'est pas exacte, pouvez-vous estimer le \*\*mois-année de naissance\*\* de l'enfant ? | Mois-Année | Q3.4 = 2 |
| Q3.7 | Quel a été le résultat de cette naissance ? | 1 = Né, et vivant ; 2 = Né, mais maintenant mort, 3 = Enfant non né vivant ; 4 = Ne sait pas ; 5 = Autre (veuillez préciser) |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Section 4 : Suspicion de choléra | | |  |
| *Répétez les questions ci-dessous pour chaque personne signalée* | | | |
| Q4.2 | Quel était le sexe de la personne ? | 1 = Homme ; 2 = Femme ; |  |
| Q4.3 | Quel était l'âge en années de la personne ? | Entier |  |
| Q4.4 | Quelle est votre relation avec cette personne ? | 1 = Famille ; 2 = Ami ; 3 = Voisin ; 4 = Par le biais de l'achat/la vente/les affaires ; 5 = Connaissance ; 6 = Ne sait pas ; 7 = Pas de réponse ; 8 = Ne sait pas |  |
| Q4.5 | Avez-vous observé directement la personne lorsqu'elle était malade ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q4.6 | La personne a-t-elle eu au moins 3 selles molles sur une période de 24 heures ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre | Q4.5 = 1 |
| Q4.7 | La personne a-t-elle eu des vomissements ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre | Q4.5 = 1 |
| Q4.8 | La personne avait-elle les yeux enfoncés ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre | Q4.5 = 1 |
| Q4.9 | Connaissez-vous le \*\*jour, le mois et l'année\*\* où la personne a eu ses derniers symptômes ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q4.10 | Quelle est la \*\*dernière date\*\* à laquelle vous savez que la personne avait des symptômes ? | Date | Q4.9 = 1 |
| Q4.11 | Si la date n'est pas exacte, pouvez-vous estimer le \*\*mois-année\*\* où la personne a eu des symptômes ? | Mois-Année | Q4.9 = 2 |
| Q4.12 | La personne a-t-elle cherché à se faire soigner ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q4.13 | Si oui, à quel endroit les soins de santé ont-ils été recherchés ? | 1 = Hôpital public ; 2 = Centre de santé public ; 3 = Poste de santé public ; 4 = Autre établissement médical public ; 5 = Hôpital privé ; 6 = Clinique privée ; 7 = Autre établissement privé ; 8 = Hôpital d'une ONG ; 9 = Clinique d'une ONG ; 10 = Autre établissement d'une ONG ; 11 = Autre (veuillez préciser) ; 12 = Ne sait pas | Q4.12 = 1 |
| Q4.14 | Quelle a été l'issue de la maladie de la personne ? | 1 = personne guérie ; 2 = personne encore malade ; 3 = personne décédée ; 4 = ne sait pas ; 5 = autre (veuillez préciser) |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Section 5 : suspicion de rougeole | | |  |
| Dans la section suivante, nous voulons vous poser quelques questions sur les enfants de moins de 5 ans qui pourraient avoir la rougeole depuis le 1er janvierst , 2023. Comme pour les questions précédentes, nous ne voulons connaître que les personnes qui :   * Les personnes qui résident dans la même communauté que vous * Les personnes que vous connaissez de vue et de nom, et qui vous connaissent de vue et de nom (pas les personnes célèbres). | | | |
| Q5.1 | Combien d'enfants (de moins de 5 ans) connaissez-vous qui ont eu la rougeole depuis le 1er janvierst , 2023 ? | Entier |  |
| *Répétez les questions ci-dessous pour chaque personne signalée* | | | |
| Q5.2 | Quel était le sexe de l'enfant ? | 1 = Homme ; 2 = Femme ; |  |
| Q5.3 | Quel était l'âge en années de l'enfant ? | Entier |  |
| Q5.4 | Avez-vous observé directement l'enfant lorsqu'il était malade ? | 1 = Famille ; 2 = Ami ; 3 = Voisin ; 4 = Par le biais de l'achat/la vente/les affaires ; 5 = Connaissance ; 6 = Ne sait pas ; 7 = Pas de réponse ; 8 = Ne sait pas |  |
| Q5.5 | L'enfant avait-il une éruption cutanée sur la tête et/ou le cou ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre | Q5.4 = 1 |
| Q5.6 | L'enfant avait-il de la fièvre ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre | Q5.4 = 1 |
| Q5.7 | Connaissez-vous le \*\*jour, le mois et l'année\*\* où l'enfant a eu la rougeole ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre. |  |
| Q5.8 | Quelle est la \*\*dernière date\*\* à laquelle vous avez su que l'enfant présentait des symptômes de la rougeole ? | Date | Q5.7 = 1 |
| Q5.9 | Si la date n'est pas exacte, pouvez-vous estimer le \*\*mois-année\*\* où l'enfant a eu les symptômes de la rougeole ? | Mois-Année | Q5.7 = 2 |
| Q5.10 | L'enfant a-t-il cherché à se faire soigner ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q5.11 | Si oui, à quel endroit les soins de santé ont-ils été recherchés ? | 1 = Hôpital public ; 2 = Centre de santé public ; 3 = Poste de santé public ; 4 = Autre établissement médical public ; 5 = Hôpital privé ; 6 = Clinique privée ; 7 = Autre établissement privé ; 8 = Hôpital d'une ONG ; 9 = Clinique d'une ONG ; 10 = Autre établissement d'une ONG ; 11 = Autre (veuillez préciser) ; 12 = Ne sait pas | Q5.10 = 1 |
| Q5.12 | Quelle a été l'issue de la maladie de l'enfant ? | 1 = personne guérie ; 2 = personne encore malade ; 3 = personne décédée ; 4 = ne sait pas ; 5 = autre (veuillez préciser) |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Section 6 : Décès | | |  |
| Dans la section suivante, nous souhaitons vous poser quelques questions sur les personnes décédées depuis le 1er janvierst , 2023. Comme pour les questions précédentes, nous ne voulons connaître que les personnes qui.. :   * Les personnes qui résident dans la même communauté que vous * Les personnes que vous connaissez de vue et de nom, et qui vous connaissent de vue et de nom (pas les personnes célèbres). * Personnes ayant vécu dans votre communauté depuis le 1er janvierst , 2023. * Enfants de personnes ayant vécu dans votre communauté depuis le 1er janvierst , 2023. | | | |
| Q6.1 | Combien de personnes sont décédées qui résident dans la même communauté que vous depuis le 1er janvierst , 2023. | Entier |  |
| *Répétez les questions ci-dessous pour chaque personne signalée* | | | |
| Q6.2 | Quel était le prénom de la personne décédée ? | Texte |  |
| Q6.3 | Quel était le nom de famille de la personne décédée ? | Texte |  |
| Q6.4 | Est-ce que [nom\_décédé] était connu sous d'autres noms ou surnoms ? | Texte |  |
| Q6.5 | Quel était le sexe de [nom\_décédé] ? | 1 = Homme ; 2 = Femme ; |  |
| Q6.6 | Quel était l'âge en années révolues de [nom\_décédé] ? | Entier |  |
| Q6.7 | Connaissez-vous le jour, le mois et l'année de naissance de [nom\_décédé] ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q6.8 | Quelle est la \*\*date de naissance\*\* de [nom\_décédé] ? | Date | Q6.7 = 1 |
| Q6.9 | Si la date n'est pas exacte, pouvez-vous estimer le \*\*mois-année de naissance\*\* de [nom\_décédé] ? | Mois-Année | Q6.7 = 2 |
| Q6.10 | Connaissez-vous le jour, le mois et l'année du décès de [nom\_décédé] ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q6.11 | Savez-vous la date exacte du décès de [nom\_décédé] ? | Date | Q6.10 = 1 |
| Q6.12 | Si ce n'est pas le cas, veuillez estimer le mois et l'année du décès le plus près possible ? | Mois-Année | Q6.10 = 2 |
| Q6.13 | Quelle était la principale cause de décès de [nom\_décédé] ? | 1 = Maladie aiguë ; 2 = Maladie chronique ; 3 = Violence intentionnelle ; 4 = Accident/traumatisme ; 5 = Post-partum (0-42 jours) ; 6 = Pendant la grossesse ; 7 = Pendant l'accouchement ; 8 = Autre (veuillez préciser) ; 9 = Ne sait pas |  |
| Q6.14 | Où est décédé le [nom\_décédé] ? | 1 = Lieu de résidence actuel ; 2 = Établissement de santé au lieu de résidence actuel ; 3 = Pendant la migration ou le déplacement ; 4 = Au dernier lieu de résidence ; 5 = Établissement de santé au dernier lieu de résidence |  |
| Q6.15 | Est-ce que [nom\_décédé] a cherché des soins de santé dans les 2 semaines précédant sa mort ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q6.16 | Si oui, à quel endroit les soins de santé ont-ils été recherchés ? | 1 = Hôpital public ; 2 = Centre de santé public ; 3 = Poste de santé public ; 4 = Autre établissement médical public ; 5 = Hôpital privé ; 6 = Clinique privée ; 7 = Autre établissement privé ; 8 = Hôpital d'ONG ; 9 = Clinique d'ONG ; 10 = Autre établissement d'ONG ; 11 = Autre (veuillez préciser) ; 12 = Ne sait pas | Q6.15 = 1 |
| Q6.17 | Si ce n'est pas le cas, quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas cherché à vous faire soigner dans une structure/un établissement de santé ? | 1 = Mort immédiate ; 2 = Pas d'argent/consultation trop chère ; 3 = Trop malade pour se faire soigner ; 4 = Pas assez malade pour se faire soigner ; 5 = Centre de santé trop éloigné ; 6 = A consulté un guérisseur traditionnel ; 7 = Pas le temps d'y aller/trop occupé pour y aller ; 8 = Pas de confiance dans le centre de santé ; 9 = Problème de sécurité ; 10 = Soins refusés au centre de santé ; 11 = Autre, veuillez préciser ; 12 = Ne sait pas | Q6.15 = 2 |
| Q6.18 | Dans vos propres mots, pouvez-vous fournir d'autres détails sur les circonstances du décès de [nom\_décédé] ? | Texte |  |
| Q6.21 | Est-ce que [nom\_décédé} faisait partie de votre foyer ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q6.22 | Est-ce que [nom\_décédé] était un membre de la communauté dans laquelle vous vivez actuellement ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q6.23 | Si non, dans quelle zone de santé vivait [nom\_décédé] au moment de son décès ? | [Sélectionnez-en un - liste contextuelle] | Q6.22 = 1 |
| Q6.24 | Si non, dans quelle Aire de Sante vivait [nom\_décédé] au moment de son décès ? | [Sélectionnez-en un - liste contextuelle] | Q6.22 = 1 |
| Q6.25 | Si non, dans quel village vivait [nom\_décédé] au moment de son décès ? | [Sélectionnez-en un - liste contextuelle] | Q6.22 = 1 |
| Q6.26 | Nous aimerions suivre de plus près le ménage de [nom\_décédé] pour mieux comprendre les causes de son décès. Cela nous aidera à comprendre les causes de la mortalité élevée dans la province du Tanganyika afin que le département de la santé et les ONG puissent mieux planifier leur réponse.  Nous aimerions vous demander la permission d'effectuer un suivi direct auprès du ménage de [nom\_décédé] afin de mieux comprendre les causes du décès. Nous ne divulguerons pas les informations que vous nous avez communiquées au sujet du décès, mais nous risquerions de rompre votre confidentialité si nous discutions avec le ménage. Si vous n'êtes pas à l'aise avec l'idée d'un suivi auprès du ménage, veuillez nous en informer. Nous ne le ferons que si vous nous en donnez l'autorisation.  \*\*Avons-nous votre permission de contacter le ménage de [nom\_décédé] ? \*\* | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre |  |
| Q6.27 | Avez-vous un numéro de téléphone que vous pouvez partager avec le ménage de [nom\_décédé] ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre | Q6.26 = 1 |
| Q6.28 | Numéro de téléphone | Numéro de téléphone | Q6.27 = 1 |
| Q6.29 | Y a-t-il quelqu'un d'autre que nous pourrions appeler par téléphone et qui pourrait nous mettre en contact avec le ménage de [nom\_défunt] ? | 1 = Oui ; 2 = Non ; 8 = Ne sait pas ; 9 = Préfère ne pas répondre | Q6.26 = 1 |
| Q6.30 | Numéro de téléphone (alternatif) : | Numéro de téléphone | Q6.29 = 1 |
| Q6.31 | Avez-vous d'autres informations sur la façon dont nous pourrions atteindre ou contacter le foyer de [nom\_décédé] ? | Texte | Q6.26 = 1 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |